

# GUIA DE INTRODUCCION PARA EL PORTAL PARA PADRES DE AERIES.NET



El Portal para Padres está diseñado para permitir que los padres puedan tener acceso a la información de los alumnos. El acceso al Portal para Padres les da la oportunidad a los padres y/o tutores de ver los datos e información de los alumnos a través del internet directamente del sistema de información de alumnos del distrito - Aeries. Los datos de los alumnos incluyen calificaciones, asistencia, información médica, tareas, estadísticas, disciplina y más.

#### **¡IMPORTANTE!**

Antes de que una cuenta se pueda crear, el padre/tutor DEBE hacer lo siguiente:

- Visitar la escuela y presentar un formulario para acceso al Portal para Padres firmado. El personal de la
  escuela debe verificar el padre/tutor que tendrá acceso al Portal para Padres. Será necesario presentar
  identificación.
- Actualizar todos los datos de contacto según sea necesario (incluyendo el correo electrónico).
- CODIGO DE VERIFICACION (VPC):
  - Una vez verificado, el personal de la escuela proporcionará el código de VPC con el fin de completar el proceso de creación de la cuenta. VPC distintas son necesarias para los hermanos.
- Cualquier problema técnico con el Portal para Padres pueden ser reportado a help4parentportal@pusd.us



# COMO CREAR UNA CUENTA Y ENLAZAR SU PRIMER ESTUDIANTE

1. Abra su buscador de la red (Chrome, Firefox, Internet Explorer, etc.) e ingrese a pusd.us/parentportal y

haga clic en

📕 al lado derecho de la página.

**¡Nota!:** Mientras que otros navegadores pueden funcionar, PUSD recomienda usar Google Chrome como su navegador de Internet para acceder al Portal para Padres, ya que está diseñado para ser más compatible con Aeries. Los mensajes pop-up también deben estar autorizados en Chrome para tener acceso completo a la funcionalidad del Portal para Padres. Consulte las instrucciones al final de este documento (se puede hacer después de crear una cuenta y vincular al alumno).



NOTA: Usted puede elegir su idioma preferido de las opciones disponibles

2. Presione en el enlace para "Crear una nueva cuenta"

LOGIN / INICIAR SESIÓN





- 3. El primer paso del proceso de registro nos muestra las opciones del tipo de cuenta.
  - Elija la opción para Padres/Tutor
  - Presione "Siguiente"

	Regresar a la pagina de Ingres
Paso 1 Tipo de Cuenta – Padr	re/Encargado o Estudiante
Padre/Tutor	Estudiante
Anterior	Siguiente

4. Ingrese el correo electrónico y la contraseña que desee en su cuenta y presione "Siguiente"

aso 2	Información de la cuenta
Por favor ingrese la siguie	ente informacion sobre usted
Dirección de correo electrónico:	parent.example@gmail.com
onfirme su dirección de correo electrónico:	parent.example@gmail.com
Contraseña:	•••••
Vuelva a escribir la contraseña:	•••••
Un correo electrónico de verificaci correo desde: <u>DoNotReply@pusd.us</u>	ión le será enviado a su dirección de

5. Después de oprimir "Siguiente", se le enviará una verificación al correo electrónico que usted ha elegido y la ventana para verificar su correo electrónico "Verificación de Correo Electrónico" se abrirá





**¡IMPORTANTE!** El proceso de registro se mantendrá detenido hasta que usted abra el buzón de su correo electrónico y presione el enlace "Confirmar Esta dirección de correo electrónico" o ingrese manualmente el "Código de correo electrónico" en el lugar apropiado de la ventana para verificar su correo electrónico "Verificación de Correo Electrónico".

#### Ejemplo del correo electrónico que recibirá

Aeries Account Verification (parent.example@gmail.com)
From: DoNotReply@pusd.us
To: parent.example@gmail.com
Date: Wednesday, July 31, 2019, 2:11 PM PDT
Gracias por registrarse en una cuenta de Aeries. Para garantizar que la cuenta fue solicitada por usted, por favor haga clic en el enlace correspondiente a continuación o copiar y pegar el URL en la barra de direcciones del navegador
Si puede, por favor haga clic en los siguientes enlaces para confirmar o rechazar esta cuenta
Confirmar Esta dirección de correo electrónico
Rechazar Esta dirección de correo electrónico
Si no puede hacer clic en los enlaces de arriba, tiene que copiar y pegar el siguiente URL en la barra de direcciones del navegador web. https://pasadenausd.asp.aeries.net/student/ConfirmEmail.aspx
A continuación se le pedirá la siguiente información que se puede copiar y pegar en la página Dirección de correo electrónico: parent.example@gmail.com Código de correo electrónico: FW4TR9G6VJRPQMWN4UVE

6. El siguiente mensaje aparecerá después de presionar el enlace "Confirmar Esta dirección de correo electrónico" o introducir manualmente el "Código de correo electrónico" en la ventana "Verificación de Correo Electrónico".





7. Presione "Return to Login Page" y regresará a la página principal



- 8. Introduzca el correo electrónico y la contraseña que eligió para entrar al portal para padres
- 9. Al iniciar la sesión, se abrirá la ventana "Verificación del estudiante"
  - Deberá ingresar la información proporcionada por la escuela de su hijo/a y presione "Siguiente"

Ve	Paso 1 erificación del estudiante	
Por favor, ingrese la Número de identificación Pe	a siguiente información sobre su ermanente del estudiante:	estudiante
A	Código de Verificación: Anterior	

10. Si toda la información está correcta aparecerá la ventana "Proceso Completo" y usted ha terminado de crear su cuenta y ha añadido a su primer alumno.



Ahora puede iniciar su sesión del Portal para Padres y ver la información de su alumno.



# CÓMO AGREGAR ALUMNOS ADICIONALES A SU CUENTA

Después de ingresar a su cuenta del Portal para Padres, verá el menú desplegable "Cambio de alumno" en la parte superior a la derecha de la pantalla. Este menú muestra todos los alumnos asociados con su cuenta y permitirá cambiar entre los alumnos simplemente haciendo clic en el nombre del estudiante de cual desea ver la información.

2019-2	2020 San Rafael Ele	mentary Sc	hool				
Página principal	Información del alumno	Asistencia	Calificaciones	Clases	Médica io de alum	Exámenes	Cambio de alumno
				Mou	use, Mickey	7 - Grd 1 - So	an Rafael Elem
				Agreg	gar un estu	idiante nuev	o a su cuenta

#### **¡IMPORTANTE!**

Usted debe ser verificado por el personal de la escuela para obtener la información necesaria (Identificación del estudiante, número de teléfono principal, y código de verificación) para poder agregar a un nuevo estudiante a la cuenta.

- 1. Para agregar a un nuevo estudiante, presione la opción de "Agregar un estudiante nuevo a su cuenta" del menú desplegable "Cambio de alumno"
- Lo llevará a la página "Verificación del estudiante" que le pedirá que introduzca el número de identificación, número de teléfono, y el código de verificación del nuevo estudiante. Presione "Siguiente"



3. Después de presionar "Siguiente", recibirá la ventana de confirmación y el estudiante estará en el menú desplegable





# CÓMO RESTABLECER LA CONTRASEÑA (EN CASO DE OLVIDO)

1. Abra su buscador de la red (Chrome, Firefox, Internet Explorer, etc.) e ingrese a pusd.us/parentportal y

haga clic en

al lado derecho de la página.

- 2. Cambie el idioma a Español
- 3. Presione en ¿Olvidó su contraseña?

Pasadena Unified School District



4. Lo llevará a la página donde podrá ingresar su correo electrónico. Después de ingresar su correo electrónico, presione "Siguiente"

Paso 1	Enviar Verificación de Correo Electrónico
1	Por favor, introduzca su correo electrónico en el espacio de abajo:
Direcció	n de correo electrónico:
* DoN	verificación será enviada a su correo electrónico desde: <u>otReply@pusd.us</u>
Ante	s de continuar, por favor agregar este correo a sus <u>contactos o lista</u>

5. Después de oprimir "Siguiente", se le enviará un correo electrónico se abrirá la ventana para verificar su correo electrónico "Verificación de Correo Electrónico"

		Regresar a la pagina de Ingresa			
Paso 2 Verificación de Correo Electrónico					
0	Una verificación fue envi DoNotReply@pusd.us	ada a su correo electrónico desde			
	Hacer clic en <u>Presione Aquí</u> enlace del correo electronico o copie y pegue el código de correo en el espacio de abajo				
	Dirección de correo electr	device:			
	Código de correo electr	devica:			
		Siguiente			



#### Ejemplo del correo electronico que recibira

### Aeries - Restablecer Contraseña De Cuenta

From: DoNotReply@pusd.us

To: parent.example@gmail.com

Date: Thursday, August 1, 2019, 9:42 AM PDT

Ha indicado que ha perdido la contraseña de su cuenta en Aeries. Por favor, haga clic en el siguiente enlace para ir a una página web que le permitirá establecer una nueva contraseña para su cuenta.

#### Presione Aquí

Si el enlace anterior no funciona, copiar y pegar el siguiente URL en su navegador web: https://pasadenausd.asp.aeries.net/student/LostPassword.aspx?command=Reset

A continuación la página, le pide la siguiente información:

- Dirección de correo electrónico: parent.example@gmail.com
- Código de correo electrónico: Q9Q626B3345MEGS8QBK7

#### **¡IMPORTANTE!**

El proceso de restablecimiento de contraseña se detendrá hasta que usted abra el buzón de su correo electrónico y presione el enlace "Presione Aquí" o ingrese manualmente el correo electrónico y el "Código de correo electrónico" en el lugar apropiado en la ventana "Verificación de Correo Electrónico".

6. Al hacer clic en el enlace "Presione Aqui" desde el correo electrónico de verificación, se abrirá automáticamente una nueva página y las áreas de "Email Address" y "Email Code" ingresaran automáticamente





7. Presione "Next" y lo llevara a la ventana para ingresar su nueva contraseña. Tendrá que ingresar su nueva contraseña dos veces.



8. Después de presionar "next", recibirá la ventana de confirmación donde se puede hacer clic en "Return to Login Page" para iniciar la sesión con su nueva contraseña





# HABILITAR VENTANAS EMERGENTES EN GOOGLE CHROME

Ciertas funciones del Portal para Padres deben tener los mensajes pop-up habilitados en su navegador para que puedan funcionar correctamente, por ejemplo, generando el Informe PDF de puntajes de prueba estatales. Sin embargo, los mensajes pop-up pueden ser bloqueados por su navegador por defecto.

#### Para verificar si los mensajes pop-up están habilitadas en Chrome:

1. Abra su buscador de la red (Chrome, Firefox, Internet Explorer, etc.) e ingrese a pusd.us/parentportal y

haga clic en

al lado derecho de la página.

2. haga clic en el pequeño símbolo de "candado" a la izquierda del URL en la barra de direcciones en la parte superior de la página

, Al ) h	ttps://pasadenausd.asp.aeries.	net/Student/	default.as
Your card Lear	nection is secure rinformation (for example, password numbers) is private when it is sent t n more	is or credit to this site.	econ
ß	Pop-ups and redirects Allowed by your administrator	Allow 👻	
*	Automati	Allow 👻	ula
6	Certificate (Valid)		
٩	Cookies (12 in use)		
۵	Site settings		

- 3. Busque la opción "Pop-ups and redirects" y verifique que esté configurada en "Allow"
- 4. Si no ve "Pop-ups and redirects" en el menú, haga clic en "Site Settings" y encuentre "Pop-ups and redirects" en la lista completa de configuraciones del sitio y verifique que esté configurada en "Allow"